

GPSR Label for :
Unterthecken Complete Set - Punching plant, beer tapping plant - Contact 40 2-wire dry cooler, continuous cooler 50 liter/h, incl. bowling column, Green Line

Product Name: Unterthecken Complete Set - Punching plant, beer tapping plant - Contact 40 2-wire dry cooler, continuous cooler 50 liter/h,
Product ID: 6397
Variation Number: NEW-5748
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: Flow of 50 litres per hour
Material: Plastic and metal (for tap head and cooler)
Intended Use: Beer tap facility for gastronomy and events
Safety Information & Warnings: Before commissioning, ensure that all connections are sealed. In case of damage or improper use, do not operate the plant.
Storage Instructions: Store in a dry, cool place. Avoid direct sunlight and moisture.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: Durchfluss von 50 Litern pro Stunde
Material: Kunststoff und Metall (bei Zapfkopf und Kühler)
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für Gastronomie und Veranstaltungen
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor der Inbetriebnahme sicherstellen, dass alle Verbindungen dicht sind. Bei Schäden oder unsachgemäßer Verwendung die Anlage nicht betreiben.
Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern. Direkte Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit vermeiden.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der sur la sécurité des produits.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: Débit de 50 litres par heure
Matériau: Plastique et métal (pour tête de robinet et refroidisseur)
Utilisation prévue: Installation de robinet de bière pour la gastronomie et les événements
Informations de sécurité et avertissements: Avant de commander, assurez-vous que toutes les connexions sont scellées. En cas de dommage ou d'utilisation inappropriée, ne pas exploiter l'usine.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais. Évitez le soleil et l'humidité.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: Flujo de 50 litros por hora
Material: Plástico y metal (para cabezal de grifo y enfriador)
Uso previsto: Instalación de grifería para gastronomía y eventos
Información de seguridad y advertencias: Antes de encargarse, asegúrese de que todas las conexiones estén selladas. En caso de daño o uso indebido, no opera la planta.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco.
Evite la luz solar directa y la humedad.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: Flusso di 50 litri all'ora
Materiale: Plastica e metallo (per testa di rubinetto e raffreddatore)
Uso previsto: Torta di birra per la gastronomia e gli eventi
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima della messa in servizio, assicurarsi che tutte le connessioni siano sigillate. In caso di danni o di uso improprio, non utilizzare l'impianto.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto asciutto e fresco. Evitare la luce diretta e l'umidità.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: Fluxo de 50 litros por hora
Material: Plástico e metal (para cabeça de torneira e refrigerador)
Uso pretendido: Instalação de torneira de cerveja para gastronomia e eventos
Informações de segurança e avisos: Antes de comissionar, certifique-se de que todas as conexões são seladas. Em caso de danos ou uso inadequado, não operar a planta.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco.
Evite luz solar direta e umidade.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: Stroom van 50 liter per uur
Materiaal: Kunststof en metaal (voor kraankop en koeler)
Beoogd gebruik: Biertapfaciliteit voor gastronomie en evenementen
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat alle connecties verzegeld zijn. In geval van schade of onjuist gebruik, de installatie niet bedienen.
Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats. Vermijd direct zonlicht en vocht.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: Virtaa 50 litraa tunnissa
Materiaali: Muovi ja metalli (napauta pää ja viileämpi)
Tarkoitettu käyttö: Oluen hakutilat gastronomialle ja tapahtumille
Turvallisuustiedot ja varoituskes: Ennen käyttöönottoa varmistaa, että kaikki yhteydet on suljettu. Jos vahingoittuu tai käytetään väärin, älä käytä laitosta.
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa. Vältä suoraa auringonvaloa ja kosteutta.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikationer:
Storlek: Flöde på 50 liter per timme
Material: Plast och metall (för kranhuvud och svalare)
Avsedd användning: Öl kran anläggning för gastronomi och händelser
Säkerhetsinformation och varningar: Innan provisionering, se till att alla anslutningar är förseglade. Vid skada eller felaktig användning, driva inte anläggningen.
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, cool plats. Undvik direkt solljus och fukt.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

(DA) Produktspecifikationer:
Størrelse: Flow på 50 liter pr. time
Material: Plast og metal (til tap hoved og køler)
Påtenkt anvendelse: Ølarmatur til gastronomi og arrangementer
Sikkerhedsinformation og advarsler: Før idriftsættelse, skal alle forbindelser forsegles. I tilfælde af skader eller forkert brug fungerer ikke anlægget.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares i et tørt og køligt sted. Undgå direkte sollys og fugt.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktikkerhedsforordnin g.

(NB) Produktspesifikasjoner:
Størrelse: Flow på 50 liter i timen
Material: Plast og metall (for trykkhode og kjøligere)
Forventet bruk: Beer tap anlegg for gastronomi og hendelser
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Før idriftsattelse, sørg for at alle forbindelser er lukket. I tilfelle skade eller feil bruk, ikke bruk anlegget.
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted. Unngå direkte sollys og fuktighet.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: Przepływ 50 litrów na godzinę
Materiał: Plastikowe i metalowe (do kranu i chłodnicy)
Zamierzone użycie: Piwiarnia do gastronomii i imprez
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed uruchomieniem należy zapewnić szczelność wszystkich połączeń. W przypadku uszkodzenia lub niewłaściwego użycia nie należy obsługiwać instalacji.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu. Unikaj bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: Průtok 50 litrů za hodinu
Materiál: Plastové a kovové (pro kohoutovou hlavici a chladič)
Předpokládané použití: Pivní štep zařízení pro gastronomii a akce
Bezpečnostní informace a varování: Před uvedením do provozu ujistěte se, že jsou všechna spojení uzavřena. V případě poškození nebo nesprávného použití neprovádějte závod. Pokyny k uskladnění: Skladujte na suchém, chladném místě. Vyhnete se přímému slunečnímu světlu a vlhkosti.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: Pretok 50 litrov na uro
Material: Plastika in kovina (za glavo pipe in hladilnik)
Predvidena uporaba: Pivska pipa za gastronomijo in prireditve
Varnostne informacije in opozorila: Pred naročanjem poskrbite, da bodo vse povezave zapечатene. V primeru poškodbe ali nepravilne uporabe ne upravljajte obrata.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu. Izogibajte se neposredni sončni svetlobi in vlagi.
Skladnost: Za izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: Prietok 50 litrov za hodinu
Materiál: Plast a kov (pre klepku hlavy a chladiča)
Určené použitie: Pivné kohútik zariadenia pre gastronómiu a udalosti
Bezpečnostné informácie a varovania: Pred uvedením, uistite sa, že všetky pripojenia sú uzavreté. V prípade poškodenia alebo nesprávneho použitia nepracujte rastlinu.
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom, chladnom mieste. Vyhňte sa priamemu slnečnému žiareniu a vlhkosti.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: 50 liter / óra
Anyag: Műanyag és fém (csapfej és hűvösebb)
Tervezett felhasználás: Tervezett felhasználás: Sörscap létesítmény gastrónómiára és események Biztonsági információk és figyelmeztetések: A megvásárlás előtt gondoskodjon arról, hogy minden kapcsolatt lezáruljon. Sérülés vagy helytelen használat esetén ne üzemeltesse a növényt.
Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz, hűvös helyen. Kerülje a közvetlen napfényt és a nedvességet.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: Ροή 50 λίτρων την ώρα
Υλικά: Πλαστικά και μεταλλικά (για κεφαλή βρύσης και ψύκτη)
Σκοπούμενη χρήση: Εγκαταστάσεις βρύσης μπύρας για τραπεζομαζα και εκδηλώσεις
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πριν από την αποστολή, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι ασφαλισμένες. Σε περίπτωση βλάβης ή ακατάλληλης χρήσης, μη χρησιμοποιείτε το εργαστάοιο.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό μέρος. Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως και την υγρασία.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: Поток от 50 литра на час
Материал: Пластмасови и метални (за чешмяна глава и охладител)
Предназначена употреба: Бирена чешма за гастрономия и събития
Информация за безопасност и предупреждения: Преди да започнете, се уверете, че всички връзки са запечатани. В случай на повреда или неправилна употреба, не работете в завода.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място. Избягвайте директна слънчева светлина и влага.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărire: Debit de 50 litri pe oră
Material: Plastic și metal (pentru cap de robinet și răcitor)
Utilizare intenționată: Facilitate de robinet bere pentru gastronomie și evenimente
Informații de siguranță și avertismente: Înainte de punerea în funcțiune, asigurați-vă că toate conexiunile sunt sigilate. În caz de deteriorare sau utilizare necorespunzătoare, nu operați instalația.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros. Evitați lumina directă a soarelui și umiditatea.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Veličina: Protok od 50 litara po satu
Material: Plastika i metal (kod točionika i hladnjaka)
Predviđena uporaba: Aparat za točenje piva za ugostiteljstvo i događaje
Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije puštanja u rad osigurajte da su sve veze čvrsto brtvljene. U slučaju oštećenja ili nepravilne upotrebe ne koristite uređaj.
Upute za skladištenje: Skladiti na suhom, hladnom mjestu. Izbjegavati izravno sunce i vlagu.
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: 50 litrų per valandą srautas
Medžiaga: Plastikiniai ir metalo (čiaupo galvutei ir aušintuvui)
Numatytas naudojimas: Alaus čiaupo įranga kulinarinai ir renginiams
Saugumo informacija ir įspėjimai: Prieš paleidžiant eksploatuoti, užtikrinti, kad visos jungtys būtų užplombuotos. Žalos atveju arba netinkamo naudojimo atveju neeksploatuokite gamyklos.
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje. Venkite tiesioginės saulės šviesos ir drėgmės.
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: 50 litru plūsma stundā
Materiāls: Plastmasas un metāla (kārna galvai un aušīntājam)
Paredzētā lietošana: Alus kārna iekārta gastronomijai un pasākumiem
Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms nodošanas ekspluatācijā jānodrošina visu savienojumu aizzīmogošana. Būjājumu vai nepareizas izmantošanas gadījumā nedarbīniet rūpnīcu.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā. Izvairieties no tiešas saules gaismas un mitruma.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Mõõd: Vooluhulk 50 liitrit tunnis
Materjal: Plast ja metall (kraanipea ja -jahuti jaoks)
Eesmärgipärane kasutus: Õllekraan Gastronomia ja ürituste jaoks
Ohutusreeglid ja hoiatused: Enne tellimist veenduge, et kõik ühendused on suletud. Kahjustumise või ebaõige kasutamise korral ei tohi teha katkida.
Säilitamisjuhised: Hoida kuivas ja jahedas kohas. Vältida otseset päikesevalgust ja niiskust.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussuutärasele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Meid: Sreabhadh 50 litear in aghaidh na huairle
Ábhar: Pláisteach agus miotail (le haghaidh ceann sconna agus with)
Úsáid Beartaithe: saoráid sconna beoir le haghaidh gastranómachais agus imeachtaí
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Roimh choimisiúint, ná cinntiú go bhfuil gach ceangal seálaithe. I gcás damáiste nó mí-úsáid, ní oibríonn sé an gléasra.
Treoracha Stórála: Stóráil in áit thirim, fionnuar. Seachain solas díreach agus taise.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

